



Municipalidad de San Carlos de Bariloche  
Concejo Municipal



11 MAY 2012

PROYECTO DE DECLARACIÓN N°

103-12

**DESCRIPCIÓN SINTÉTICA:** DECLARAR INTERES CULTURAL Y EDUCATIVO  
PROGRAMA ESCUELAS PATAGONICAS DANZA Y  
ESTUDIO COREOGRAFICO.

#### ANTECEDENTES

Carta Orgánica Municipal.

Ordenanza 2071-CM-10.

Declaración 1484-CM-10.

Planilla con firmas solicitando la Declaración.

Programa de Escuelas Patagónicas.

#### FUNDAMENTOS

El Estudio Coreográfico Bariloche, dirigido por la Sra. Carina Marzullo, abre sus puertas en el año 2007, luego de varios años de labor en la danza de la región en instituciones privadas y públicas, para dar respuesta a una necesidad cada vez más creciente por parte de la comunidad, de contar con instancias de enseñanza superior en el área artística y sobre todo en el área de la danza, actividad ampliamente requerida, sobre todo por niñas, que permite un mejor desarrollo físico y mental en edades tempranas.

Dicho Estudio forma parte de las Escuelas Patagónicas de Danza, creadas por la maestra Sra. Estela Erman; además de nuestra ciudad también tiene escuelas en las ciudades de Ushuaia, Río Grande y San Lujs. Estas escuelas llevan a cabo el programa de la Maestra Erman que cuenta con el aval de la Secretaría de Cultura de la Presidencia de la Nación.

El Programa Escuelas Patagónicas cuenta con gran cantidad de actividades que se realizan no solo en nuestra ciudad sino también en toda la patagonia y en el exterior con representación de alumnos y maestros de Bariloche. El programa que llevan a cabo incluye también intercambios culturales, a través de los cuales las alumnas han tenido la oportunidad de compartir actividades con niñas de otras localidades, en un ambiente de arte, teniendo la oportunidad de viajar por distintas ciudades y conocer otras posibilidades dentro de la cultura.

Así también se organizan convivencias en la ciudad de Buenos Aires, donde allí, las niñas tienen la posibilidad de tomar clases y seminarios con distintos profesores de danza, música, canto y plástica; dichos profesores reconocidos por su trayectoria artística como el caso de Margarita Fernández, maestra de jazz y coordinadora actual del ballet nacional; Diana Theocharidis, directora del área contemporánea del Teatro Colón hasta el año 2009; Rodrigo Fornillo, 1º Viola de la orquesta sinfónica, y maestro de canto y comedia musical; Susan Ferrer, cantante de amplia trayectoria protagonista de obras como Jesucristo Superstar; Susana Cardonnet, maestra ensayadora de canto lírico del Teatro Colón; María Teresa Cozza, artista plástica

Hoy este proyecto ha crecido enormemente realizando desde año 2009 intercambios Franco-Argentinos, gracias a los cuales, niñas de nuestro estudio han tenido la posibilidad de



Municipalidad de San Carlos de Bariloche  
Concejo Municipal



compartir con bailarines de la Opera de Paris, con niñas ganadoras del concurso de ballet de Grasse, y han tenido la posibilidad de viajar a Francia para asistir tanto a Stages de danza, como al concurso de ballet de la ciudad de Grasse obteniendo resultados sorprendentes.

Dentro de la programación prevista, en el mes de agosto realizarán en nuestra ciudad un gran espectáculo en el marco del intercambio patagónico donde contarán con la presencia de maestros de danza de las ciudades de Ushuaia y Río Grande como así también con alumnado de dichas ciudades.

Asimismo, a lo largo del año también se realizarán distintos viajes de intercambios, en donde niñas de nuestra ciudad tendrán la posibilidad de viajar a la ciudad de París, Francia, donde representarán a nuestra ciudad en el stage de danza que se realizará a cargo de maestros de la Opera de Paris.

En dichas actividades contarán con la presencia del Estudio Coreográfico Carina Marzullo, que realizara varias presentaciones a beneficio de las alumnas que este año repetirán sus presentaciones en la ciudad de Paris.

El Estudio Coreográfico, esta abocado a la formación de niños, adolescentes y adultos, donde la finalidad es el desarrollo del ser humano de forma completa. Este programa de danza está, con una metodología que abarca la parte técnica-física de la danza, como así también el desarrollo mental-espiritual. Se utiliza la técnica Vaganova de Danza clásica y el Método Estela Erman, un método completamente innovador en la danza que favorece la plasticidad de las articulaciones, la colocación postural, la concentración y el desarrollo de la expresividad en el movimiento.

**AUTORES:** Concejal Prof. Alfredo Martín, Dr. Diego Benítez, Arq. Carlos Valeri (FG).

Arq. CARLOS VALERI  
Concejal Municipal - Bloque Frente Grande  
Municipalidad de San Carlos de Bariloche

Dr. DIEGO BENITEZ  
Concejal Municipal - Bloque Frente Grande  
Municipalidad de San Carlos de Bariloche

Prof. ALFREDO MARTIN  
Concejal Municipal - Bloque Frente Grande  
Municipalidad de San Carlos de Bariloche

El proyecto original N° , con las modificaciones introducidas, fue aprobado en la sesión del día , según consta en el Acta N° . Por ello, en ejercicio de las atribuciones que le otorga el Art. 38 de la Carta Orgánica Municipal

**EL CONCEJO MUNICIPAL DE SAN CARLOS DE BARILOCHE  
SANCIONA CON CARÁCTER DE  
DECLARACIÓN**

- Art. 1º) Se declara de interés cultural y educativo el "Programa de Escuelas Patagónicas de Danza" creado por la Sra. Estela Erman y llevado adelante por el Estudio Coreográfico Bariloche, dirigido por la Sra. Carina Marzullo, que como Anexo I forma parte de la presente.
- Art. 2º) La presente declaración no implica la obligatoriedad de efectuar erogaciones por parte de la Administración Municipal.
- Art. 3º) Comuníquese. Dése a publicidad. Tómese razón. Cumplido, archívese.



*Municipalidad de San Carlos de Bariloche*  
*Concejo Municipal*



ANEXO I



**FUNDACION**  
**ESTELA ERMAN – PATAGONIA ARTE Y VIDA**

PRESENTA

PROGRAMACION 2012  
PARA LAS ESCUELAS PATAGONICAS DE DANZA

ESTUDIOS COREOGRAFICOS DE LAS CIUDADES DE:  
RÍO GRANDE — USHUAIA – BARILOCHE – SAN LUIS – TOLHUIN

**ABRIL**

La presencia de la Sra. YASMINE PILETTA, Maestra de Mimo de la escuela de danza de la Opera de Paris, estará en nuestras escuelas brindando un seminario para niñas desde los 8 años.

ASISTENCIA TECNICA en danza clásica y método Erman, en las ciudades de Ushuaia, Río Grande y Tolhuin de la Maestra Estela Erman.

**MAYO**

ASISTENCIA TECNICA en danza clásica y método Erman en la ciudad de Bariloche a cargo de la Maestra Estela Erman.

**JULIO**

Curso de danza para las maestras de las escuelas patagónicas en Buenos Aires, impartiendo clases prácticas y pedagógicas sobre la enseñanza de la danza.

**AGOSTO**

**INTERCAMBIO CULTURAL PATAGONIA – FRANCIA.** Con la presencia de bailarines de la OPERA DE PARIS se realizará un espectáculo conjunto con las alumnas de las Escuelas Patagónicas en las ciudades de Río Grande y Ushuaia.

**INTERCAMBIO CULTURAL PATAGONICO EN BARILOCHE.** Con la presencia de maestras y alumnos de las Escuelas Patagónicas de Río Grande y Ushuaia, se realizará en Bariloche el II INTERCAMBIO CULTURAL PATAGONICO.

**SEPTIEMBRE**

**ALUMNOS Y MAESTROS DE LAS ESCUELAS PATAGONICAS ASISTRAN AL INTERCAMBIO CULTURAL PATAGONIA EN PARIS.** Con la participación de los Estudios Coreográficos de Río Grande, Ushuaia y Bariloche quienes viajarán a Paris con alumnos seleccionados para tal evento, donde se realizará un STAGE DE DANZA para las Escuelas



Municipalidad de San Carlos de Bariloche  
Concejo Municipal



Patagónicas brindado por 2 MAESTROS DE TECNICA CLASICA Y UN MAESTRO DE MIMO DE LA OPERA DE PARIS.

**NOVIEMBRE**  
EXAMENES EN LAS ESCUELAS PATAGONICAS.

**FEBRERO 2013**

Convivencia ARTE Y VIDA, Parque Leloir Buenos Aires. Las niñas seleccionadas para esta oportunidad, tendrán la posibilidad de realizar una semana de clases de danza, compartiendo con sus pares de otras ciudades en un ambiente de arte y vida. Se realizará al concluir un espectáculo en la Sala Colette del Paseo La Plaza (CABA).

- EL ESTUDIO COREOGRAFICO DE CARINA MARZULLO de la ciudad de Bariloche AGREGA a la programación de las Escuelas Patagónicas los siguientes eventos a realizarse en Bariloche:

**Mayo**

Llamado a becas completas y medias becas para la escuela de danza. Dichas becas serán por un ciclo lectivo completo y los niños serán seleccionados en una clase que se realizará para tal fin, con profesionales del arte y la danza como jurado.

**Clases en Escenario.** Se realizará en la biblioteca Sarmiento una clase sobre el escenario para mostrar a la comunidad escolar la forma de trabajo.

**Junio y julio**

Se realizarán varias funciones A BENEFICIO de los alumnos seleccionados para viajar al STAGE DE DANZA EN PARIS.

**Diciembre**

Espectáculo final de cierre de ciclo.

San Carlos de Bariloche, 23 de abril de 2012

Concejo Deliberante  
Municipalidad de Bariloche  
Sr. Alfredo Martín

Me dirijo a usted con el fin de solicitarle que se declare de INTERES EL PROGRAMA DE LAS ESCUELAS PATAGONICAS DE DANZA Y DEL ESTUDIO COREOGRAFICO CARINA MARZULLO.

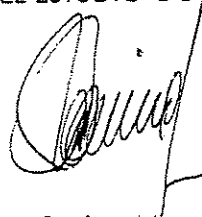
Dicho PROGRAMA cuenta con gran cantidad de actividades que se realizarán no solo en nuestra ciudad sino también en toda la Patagonia, y en el exterior con representación de alumnos y maestros de Bariloche.

Dentro de la programación prevista en el mes de AGOSTO realizaremos en Bariloche un gran espectáculo en el marco del INTERCAMBIO PATAGONICO donde contaremos con la presencia de maestros de danza de las ciudades de Ushuaia y Río Grande como así también con alumnado de dichas ciudades.

Dentro de las actividades propuestas para este año, también contaremos con viajes de intercambios, en donde niñas de nuestra ciudad tendrán la posibilidad de viajar a la ciudad de París, Francia, donde representarán a nuestra ciudad en el STAGE de danza que se realizará a cargo de maestros de la Opera de París.

El Estudio Coreográfico de Carina Marzullo también estará presente en nuestra ciudad con varias presentaciones, muchas de ellas a beneficio para colaborar con las alumnas que viajen a la ciudad de París; y como todos los años, mostrando el compromiso con la educación en el arte se realizará en mayo el llamado a becas y medias becas que el estudio ofrece.

Por todo ello es que solicito tengan a bien DECLARAR de INTERES al PROGRAMA DE LAS ESCUELAS PATAGONICAS Y DEL ESTUDIO COREOGRAFICO CARINA MARZULLO.



Carina Marzullo

Directora

Estudio Coreográfico Bariloche

RO A LA SOLICITUD DE "DECLARAR INTERES CULTURAL Y EDUCATIVO  
GRAMA ESCUELAS PATAGONICAS DANZA Y ESTUDIO COREOGRAFICO"  
RTIFICANDO LA AUTENTICIDAD DE MIS DATOS QUE DECLARO MEDIANTE LA  
RESENTE

NOMBRE	DNI	DOMICILIO	TELEFONO	FIRMA
YOSANA	84180231	CASIQUE PURRAN 4237	154710532	
MARCELA ANGELOTTA	4131708	PURRAN 4237 B. FORTI/AN	154141313	
TERESA DELWITTO	26645721	BOYACA 3773 B. LA VICTORIA	154501615	
Luciana Marone	29388757	Quiemes 451 B° P. granos	15504262	
Anahi Paredes	3205338	B° 150 UIV. c. 84 S.F.I	15805731	
VANINA LLATI	27538000	Quebracho C. 45	154790008	
Bran, Josephine	2823668	B° casa de Piedra.	-	
Valentina Garcia	18761230	B° A M. Ellen		
ZULMA SPERANZA	20999929	Comite de los Pozos 3558	154508164	
RICARDO ZARZA	16259329	Calte 13 N° 970	154536768	
GALLIANNI CAROLINA	30391625	Los Mercedes 848	154711982	
NATHALY GONZALEZ	93919370	B° 204 UIV. CASA 278"	154239390	
MERES TRIS VANINA	23874265	B° A 1560 P. ARENO 1541350	520679	
ANA CAURO	2249052	OTTO GOEDELKE 219 5° C	4431594	
AGUSTIN COLTEFF	23723427	OTTO GOEDELKE 219	4431594	
AJELON SANDOVAL	35074766	HERMITA 626	154334262	
Celeste Montiel	30134021	Fouard 1655	154326498	
SPURTA SANDRA	20632807	DOLANDO 1900	154562788	
CAREES MAER	20068215	Castroños PO -	4520230	
YOLANDA MAIDANA	16444553	CALLE 8 11726. COPEL 2020	4523438	

Sec. Leg. L.T.

Aprobado en Acta N° 45-CL-08

MIERO A LA SOLICITUD DE "DECLARAR INTERES CULTURAL Y EDUCATIVO  
 PROGRAMA ESCUELAS PATAGONICAS DANZA Y ESTUDIO COREOGRAFICO"  
 CERTIFICANDO LA AUTENTICIDAD DE MIS DATOS QUE DECLARO MEDIANTE LA  
 PRESENTE

NOMBRE	DNI	DOMICILIO	TELEFONO	FIRMA
Blanco Corbido	17901044	Toucas 11404	4462530	
Dorela Barria	37365306	Soboral y Sarmiento	4466885	Barria Danide
Luzma Sultin	1401164	Av 2 de Pines	4428678	
Monica Ferraz	16975552	De los Astos 12770	154598368	
Arauz Cristian	2942972	Sb Argentina N° 777	15462348	
Daiara Arzua	35594691	Quaglia 2508	35594691	
Andria Fonggote	3338742	Touque 2225	15465915	
Andrea Nicole	27436678	Ceiras n° 470	154206850	
Caballero Daniela	18815992	Ada Maria Elpei	4428779	Soledad
Florencia Dada	2994082	Ojos del Salado 4660	159799860	
RIFO HECTOR	23544202	25 DE NOYO 1156	154308353	
NANUELAN NATALIA	3223611	ITUZAINGO 315	4421959	
Esteban Claps	25837156	Belgrano 155	443178	
Andrés González	3326566	Sarmiento 66	4423614	
Bernadita Arzato	28812252	COJMA RICA 1933	4436054	
Orellano Pablo	26294823	Tempestad 1124	4520679	
ROMINA BENEZ	32.606.694	B° Unión	154602802	Romina Benez
Daniel R. Gonzalez	27.951.871	Onelli 838 P.B. B° Bde.	15-4613072	
RAMIRO CASAS	24.784.697	La casa Comunal 30	4464303	
VALERIA LECAPOZ	21732257	Los Maitenes 155	4441786	